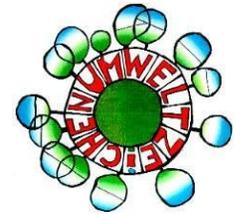


Herzlich willkommen!



Lieber Gast!

Wir freuen uns, Sie in unserem staatlich ausgezeichneten Betrieb willkommen zu heißen!
Ihr Wohl und das der Umwelt sind uns sehr wichtig, deswegen wurde uns vom Umweltministerium das **Österreichische Umweltzeichen** verliehen.
Wir haben uns dazu verpflichtet, viele **strenge Kriterien** einzuhalten und uns von **unabhängigen Stellen** kontrollieren zu lassen.

Das Österreichische Umweltzeichen

Wir führen diese Auszeichnung als sichtbares Zeichen für unser Engagement für die Umwelt – aber auch die Menschen, die bei uns zu Gast sind und bei uns arbeiten, sind uns äußerst wichtig. Gemeinsam übernehmen wir ökologische und soziale Verantwortung indem wir

- Bevorzugt umweltverträgliche und regionale Produkte beziehen,
- Energie und Wasser sinnvoll einsetzen,
- den CO₂-Ausstoß reduzieren,
- erneuerbare Energie verwenden,
- Abfälle vermeiden oder trennen,
- unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter schulen und motivieren,
- die regionale Wirtschaft fördern,
- die natürliche Vielfalt und das kulturelle Erbe bewahren,
- Angebote für Gäste und lokale Bevölkerung schaffen,
- die Zufriedenheit der Gäste und Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter erheben,
- die (Umwelt)Qualität unseres Betriebes laufend verbessern,
- Gäste bei einer nachhaltigen Aufenthaltsgestaltung unterstützen.

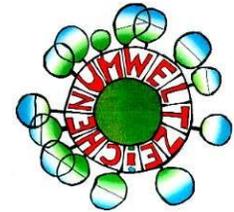
Wir freuen uns, wenn Sie als unser Gast unsere Bemühungen unterstützen und auch einen aktiven Beitrag für eine gesündere Umwelt für uns und unsere Kinder leisten, indem Sie

- Fenster schließen, wenn die Heizung oder Klimaanlage eingeschaltet ist,
- das Licht ausschalten, wenn Sie das Zimmer verlassen,
- das Wasser nicht unnötig laufen lassen und die WC-Spar-Taste betätigen, tropfende Wasserhähne oder undichte WC-Spülungen bitte melden,
- Handtücher für den Wechsel auf den Boden legen,
- Abfall bitte in die vorgesehenen Behälter trennen,
- kostbare Lebensmittel wertschätzend genießen und dabei helfen, Lebensmittelabfälle gering zu halten,
- nur dort Rauchen, wo es erlaubt ist,
- öffentliche Verkehrsmittel und Fahrräder bevorzugen,
- bei Ausflügen Fauna und Flora schützen,
- regionale Gepflogenheiten respektieren,
- bevorzugt regionale, umweltfreundliche und abfallarme Produkte einkaufen.

Vielen Dank für Ihre Mitwirkung!
Ihre Ideen und Vorschläge, wie wir uns verbessern können, sind herzlich willkommen!

Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt!

Welcome!



Dear guest,

We are pleased that you have chosen our enterprise, which has been awarded our national Ecolabel. With your decision you show that you also attach importance to a reasonable way of dealing with our bases of life. We have taken a pledge to comply with numerous stringent criteria and let us be checked by independent bodies.

The Austrian Ecolabel

Having obtained this award is an obvious sign of our committed efforts for the environment – but also our guests and the people working in our enterprise are particularly important to us. Together, we assume environmental and social responsibility by

- preferentially purchasing environmentally compatible and regional products,
- using energy and water reasonably,
- taking various measures to reduce CO₂-emissions,
- using renewable energy,
- avoiding waste and separating them,
- training and motivating our staff,
- supporting our regional economy,
- maintaining the natural diversity and the cultural heritage,
- developing offers for guests and local people,
- surveying the satisfaction of our guests and employees,
- continuously improving the (environmental) quality of our enterprise,
- helping guests to organise their stay in a sustainable manner.

We would be happy if you, as our guest, supported our efforts and contributed actively to promoting healthy environments for ourselves and our children in that you

- close the windows, when the heating or the air conditioning system is on,
- turn off the light when you leave the room,
- do not leave the water running unnecessarily and use the economy button when flushing the toilet; please notify us in case of a leaking tap or toilet flush,
- towels on the floor means: please change,
- please separate your waste and put it in the designated containers,
- appreciate precious foods and help to minimize food waste,
- smoke only at places where this is permitted,
- preferably use public means of transportation and bicycles,
- protect fauna and flora during your trips,
- respect regional customs,
- preferably purchase regional, environmentally friendly and low-waste products.

Thank you very much for your support! Your ideas and suggestions for improvements are most welcome!

We wish you a pleasant stay!